

¹وَقَالَ الرَّبُّ لِهَيَّوبَ، ²هَلْ يُخَاصِمُ الْقَدِيرَ مُوَبِّخُهُ، أَمْ
الْمُخَاجُّ اللَّهَ يُجَاوِبُهُ.. ³فَأَجَابَ أَيُّوبُ الرَّبَّ، ⁴هَا أَنَا حَقِيرٌ،
فَمَاذَا أَجَاوِبُكَ. وَصَعْتُ يَدَيَّ عَلَى فَمِي. ⁵مَرَّةً تَكَلَّمْتُ فَلَا
أَجِبُ، وَمَرَّتَيْنِ فَلَا أَرِيدُ. ⁶فَقَالَ الرَّبُّ لِهَيَّوبَ مِنْ
الْعَاصِفَةِ، ⁷الآنَ سُدَّ حَقْوَبُكَ كَرَجُلٍ. أَسْأَلُكَ
فَتُعَلِّمُنِي. ⁸لَعَلَّكَ تُاقِصُ حُكْمِي. تَسْتَدْبِرُنِي لِتَتَبَرَّرَ
أَنْتَ. ⁹هَلْ لَكَ ذِرَاعٌ كَمَا لِلَّهِ، وَبَصُوتٌ مِثْلَ صَوْتِهِ
تُرْعَدُ. ¹⁰تَرْتَدِّي الآنَ بِالْجَلَالِ وَالْعِزِّ، وَالْبَيْسَ الْمَجْدِ
وَالْبَهَاءِ. ¹¹فَرِّقْ قَيْصَ عَصِيكَ، وَأَنْظِرْ كُلَّ مُتَعَطِّمٍ
وَاحْفَظْهُ. ¹²أَنْظِرْ إِلَى كُلِّ مُتَعَطِّمٍ وَذَلِّهِ، وَدُسِ الْأَشْرَارُ
فِي مَكَانِهِمْ. ¹³أَطْمِزْهُمْ فِي التُّرَابِ مَعًا، وَاجْبِسْ
وُجُوهُهُمْ فِي الطَّلَامِ. ¹⁴فَأَنَا أَيْضًا أَخْمَدُكَ لَأَنَّ يَمِينَكَ
تُخَلِّصُكَ. ¹⁵هُوَذَا قَرَسُ الْبَحْرِ الَّذِي صَنَعْتَهُ مَعَكَ. يَأْكُلُ
الْعُشْبَ مِثْلَ الْبَقَرِ. ¹⁶هَا هِيَ قُوَّتُهُ فِي مَتْنَبِهِ وَشِدَّتُهُ فِي
عَظَلِ بَطْنِهِ. ¹⁷يَخْفِضُ ذَنْبَهُ كَأَرْزَةٍ. غُرُوقُ فَخْدَيْهِ
مَصْفُورَةٌ. ¹⁸عِظَامُهُ أَنَايِبُ تُخَاسِ، وَأَصْلَاغُهُ حَدِيدٌ
مُطَرَّقٌ. ¹⁹هُوَ أَوَّلُ أَعْمَالِ اللَّهِ. الَّذِي صَنَعَهُ أَعْطَاهُ
سَيْفَهُ. ²⁰لَأَنَّ الْجِبَالَ تُخْرُجُ لَهُ مَرْعَى وَجَمِيعَ وَحُوشِ الْبَرِّ
تَلْعَبُ هُنَاكَ. ²¹تَحْتَ السِّدْرَاتِ يَصْطَلِجُ فِي سِرِّ الْقَصَبِ
وَالْعِمَقَةِ. ²²تُظَلِّلُهُ السِّدْرَاتُ يَظِلُّهَا. يُجْبِطُ بِهِ صَفْصَافُ
السَّوَاقِي. ²³هُوَذَا النَّهْرُ يَفِيزُ فَلَا يَفُتُّ هُوَ. يَطْمِنُّ وَلَوْ
اِنْدَقَّ الْأَرْدُنُّ فِي فَمِهِ. ²⁴هَلْ يُؤْخَذُ مِنْ أَمَامِهِ. هَلْ يُنْقَبُ
أَنْعُهُ بِخَرَامَةٍ.

¹Und der HERR antwortete Hiob und sprach: ²Will mit dem Allmächtigen rechten der Haderer? Wer Gott tadelt, soll's der nicht verantworten? ³Hiob aber antwortete dem HERRN und sprach: ⁴Siehe, ich bin zu leichtfertig gewesen; was soll ich verantworten? Ich will meine Hand auf meinen Mund legen. ⁵Ich habe einmal geredet, und will nicht antworten; zum andernmal will ich's nicht mehr tun. ⁶Und der HERR antwortete Hiob aus dem Wetter und sprach: ⁷Gürte wie ein Mann deine Lenden; ich will dich fragen, lehre mich! ⁸Solltest du mein Urteil zunichte machen und mich verdammen, daß du gerecht seist? ⁹Hast du einen Arm wie Gott, und kannst mit gleicher Stimme donnern, wie er tut? ¹⁰Schmücke dich mit Pracht und erhebe dich; ziehe Majestät und Herrlichkeit an! ¹¹Streue aus den Zorn deines Grimmes; schaue an die Hochmütigen, wo sie sind, und demütige sie! ¹²Ja, schaue die Hochmütigen, wo sie sind und beuge sie; und zermalme die Gottlosen, wo sie sind! ¹³Verscharre sie miteinander in die Erde und versenke ihre Pracht ins Verborgene, ¹⁴so will ich dir auch bekennen, daß dir deine rechte Hand helfen kann. ¹⁵Siehe da, den Behemoth, den ich neben dir gemacht habe; er frißt Gras wie ein Ochse. ¹⁶Siehe seine Kraft ist in seinen Lenden und sein Vermögen in den Sehnen seines Bauches. ¹⁷Sein Schwanz streckt sich wie eine Zeder; die Sehnen seiner Schenkel sind dicht geflochten. ¹⁸Seine Knochen sind wie eiserne Röhren; seine Gebeine sind wie eiserne Stäbe. ¹⁹Er ist der Anfang der Wege

Gottes; der ihn gemacht hat, der gab ihm sein Schwert.²⁰ Die Berge tragen ihm Kräuter, und alle wilden Tiere spielen daselbst.²¹ Er liegt gern im Schatten, im Rohr und im Schlamm verborgen.²² Das Gebüsch bedeckt ihn mit seinem Schatten, und die Bachweiden umgeben ihn.²³ Siehe, er schluckt in sich den Strom und achtet's nicht groß; läßt sich dücken, er wolle den Jordan mit seinem Munde ausschöpfen.²⁴ Fängt man ihn wohl vor seinen Augen und durchbohrt ihm mit Stricken seine Nase?